



## КОНВЕНЦІЙНІ НАСТРОЇ ЗАПОВІДАЮТЬ ПЕРЕ- МОГУ СТВЕНСОНА

Шикаго. — Загальні настрої на конвенції Демократичної партії ширше переважають в користь Адлія СТВЕНСОНА та вже тепер заповідають, що цей кандидат готов добути демократичну номінацію на президентство країни вже в першому, або другому голосуванні. Настрої в користь СТВЕНСОНА збільшуються, не зважаючи на активну підтримку його кандидатури Аварелла Гарримана, бувшим президентом Труманом. Висхідні вибори кандидата залежатиме ще в деякій мірі від запропонованої платформи та її становлення в справах громадянських прав, але в загальному передбачають, що піднесені делегати погодяться на компроміс в справах сегрегації та більшість з них тактично за СТВЕНСОНА. Вибір кандидатів на президента і віце-президента відбувається в Гарримана.

## Голл передбачає, що демократи вестимуть „брутальну“ виборчу кампанію

Сак Франціско, Каліфорнія. — Голова Республіканського Крайового Комітету Льюард В. Голл заявив, що голова промови губернатора Френка Дікс Клемент на Демократичній Конвенції в Шикаго свідчать про те, що демократи цього року вестимуть „брутальну“ виборчу кампанію. Але ми зуміємо їй протиставитися, — казав Голл. Голл сказав, що демократи засвоїли собі способи виборчої кампанії від свого президента Геррі С. Трумана, і тому в промові губернатора Клемент була „половина правди, перекручення та фальш“. Він назвав промову Клемент „демологічним закликом“, з якому не було жадних виборчих проблем. Клемент назвав віце-президента Річарда М. Ніксона „напівліжачим“ Республіканської партії, і це свідчить про те, казав Голл, що Ніксон влучно адарив демократів під час попередньої виборчої кампанії. „Коли когось добре адарити, то він пиється“, — казав Голл. Голл підкреслює і те, що Клемент назвав „некерованою ракеткою“ державного секретаря Діжана Фостера Доллеса саме тоді, коли Доллес відлітає до Лондону на конференцію в справі Суецького каналу. Президент скликав двопартійну конференцію в справі суецької кризи, і тому, на думку Голла, Клемент не має права критикувати уряд за американське становище в цій справі.

## П'ять губернаторів і три сенатори контролюють конвенцію в Шикаго

Шикаго, Іл. — Пробні вибори виявляють, що Адлія СТВЕНСОН має вже 582,5 голосів, губернатор Аварелл Гарриман 238,5 голосів, а до перемоги треба мати більшість 686,5 голосів. Досі і СТВЕНСОН і Гарриман не можуть здобути більше голосів, бо п'ять губернаторів, „фаворитів“ своїх стейтів, та три сенатори контролюють коло 270 голосів. До цих губернаторів належать: Вільямс із Мішиген, Майер із Нью Джерсі, Лавін (Огайо), Клемент (Теннессі) і Гріффін (Джорджія), а до сенаторів: Джансон із Техасу, Геннінгс (Місурі) та Магнусон (Вашингтон). Всі вони є „фаворитами-силами“ своїх стейтів, і члени делегацій із тих стейтів мусять в першому, або і в другому голосуванні, голосувати на своїх „фаворитів“.

## В АМЕРИЦІ

● Віце-адмірал Діман М. Вилл відлітає на інспекцію Далескої Власної Радарної Алармонії Ліній в Канаді і в Новій Фундлендії, пош не зменшують ці підбитувальні терени. Інспекція триватиме п'ять днів.  
● Інформаційна Служба департаменту внутрішніх справ повідомляє, що в 1955 році 1.000.000 осіб оглянули заклади, в яких виводиться риба. Серед відвідувачів найбільше було студентів університетів і коледжів та учнів середніх шкіл.  
● В усьх частинках Нью Йорку є 116 шпиталів із 50.880 ліжок. Ці шпитали є власністю міста, добродійних організацій та приватних осіб. В порівнянні з попереднім роком число ліжок у шпиталах зменшилося на 375, бо заклади новим ліжкам швидко не вистачає.  
● Голова Республіканського Крайового Комітету Льюард В. Голл дістав коло 5.000 листів у справі Ніксона — Гертнера — як можливих кандидатів на республіканську номінацію на президентство країни. 85 відсотків цих листів висловилися за список „Айзенгавер — Ніксон“.  
● Діжана А. Фарклі, який в 1940 році був головою Демократичного Комітету, не міг вибрати кандидата на президентство, бо він був головою Республіканського Комітету.

## СЕМ РЕЙБІРН КРИТИКУЄ ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ АЙЗЕНГАВЕРА

Шикаго. — Сем Рейбірн, спікер Палати Репрезентатів, був головним промовцем в другому дні конвенції Демократичної партії і гостро критикував у першу чергу закордонну політику облогованого президентом Айзенгавером теперішнього уряду країни. Рейбірн твердив, що неміла політика уряду позбавила Америку її значення і престижу в світі, виможливлюючи цим самим дипломатичні і політичні успіхи для Кремля. Подібно, як і інші промовці, спікер Рейбірн закликав республіканців і їх адміністрації недовдержувати передвборчих обіцянок. Спостерігачі на конвенції роблять з виступу Рейбірна висновки, що під час передвборчої кампанії виступи демократичної опозиції будуть скеровані однаково, як проти президента Айзенгавера, так і проти його співробітників, та що критика закордонної політики гратиме в цій кампанії далеко поважнішу роль, ніж це початково здавалося. Рейбірн є президентом конвенції. Виступ Рейбірна попередила промова сенатора Мурса з Ореґону, який в 1952 році перейшов до демократів від республіканців. Мурс висловив причини того переходу, кажучи, що він, визнаючи ліберальні принципи Конституції, був дуже осамітнений між республіканцями. В далішій промові він, сам колишній учитель, гостро критикував відношення республіканського уряду до проблем федеральної допомоги в розвитку шкільництва. Обидвом діям, Рейбірнові і Мурсові, учасники конвенції аплодували великі овації.

## Труман твердить, що СТВЕНСОН не міг би перемогти в виборах

Шикаго, Іл. — Бувший президент Геррі С. Труман, який підтримує кандидатуру ньюйоркського губернатора А. Гарримана, заявив, що він тому не підтримує Адлія СТВЕНСОНА, бо той „заслабний“, щоб перемогти Айзенгавера в чотирьох виборах. Ця заява Трумана спричинила люті клопоти СТВЕНСОНА та його прихильникам, хоч всі вони вірять, що СТВЕНСОН має найбільші шанси перемогти на демократичній конвенції. Заява Трумана стала тоді, коли деякі „кандидати — стейтсмен“ фаворити мають записатися за СТВЕНСОНА. До них на першому місці зараховують делегацію стейту Мішиген, яка має 44 голоси. Керівник кампанії за найкращіша СТВЕНСОНА Джеймс А. Фіннеґен найбільше подражав заявою Трумана. Він заявив, що „це дуже нещасливий випадок“.



Г. Труман А. Гарриман

## „Жіночий День“ не викликав більшого зацікавлення в Шикаго

Шикаго, Іл. — Третя сесія Демократичної Номінаційної Конвенції була організована як „Жіночий День“ в рамках цієї конвенції, але він не викликав більшого зацікавлення серед присутніх делегатів і гостей. На залі була присутня тільки одна третина делегатів і коло 1.500 слухачів, хоч ця велика зала має місце для 12.000 осіб. Делегати стояли під час промов сімох жінок, членів Конгресу, і президент, губернатор і сенатори. Френк Дікс Клемент мусів часто адарити молотком та закликами присутніх до того, щоб зайняли місця та не розмовляли. Та це не помагало, і присутні впродовж двох годин і 30-х хвилин стояли в проходах та групами розмовляли про свої проблеми. Назві перед сесією стили групи присутніх, які не цікавилися промовами доповідачів. Відкривачкою до сесії „Жіночого Дня“, губернатор Клемент хвалив жінок за те, що беруть участь в публічному житті та стараються мати вплив на політику країни і на уряд ЗДА. П-ні Лавчейн заявила, що число виборців-жінок на 2.500.000 більше від виборців-чоловіків. Вона обіцяла, що демократичні жінки будуть ходити від хати до хати та закликатиме виборців, щоб голосували на демократів. Зал тріпотів від хвилювання, коли Клемент представив 7 жінок, членів Конгресу, та після того знову не цікавилися промовами на сцені.

## ПРОВІДНИКИ РОБІТНИЦТВА ПІДТРИМУЮТЬ КАНДИДАТУРУ СТВЕНСОНА



Адлія СТВЕНСОН, головний кандидат на демократичну номінацію на президентство країни, має підтримку лідерів організованого робітництва. На фото: СТВЕНСОН (посередині) в товаристві Джорджа Моррісона та Волтера Рутера (справа) під час прийняття на конвенції в Шикаго. Рутер, віце-президент АФЛ-КІО, висловив свою підтримку кандидатурі СТВЕНСОНА.

## НАРАДА ПЕРЕД ВАЖЛИВОЮ МІСІЄЮ



Президент Айзенгавер (ліва) і державний секретар Доллес відбувають останню нараду перед відлітом Доллеса до Лондону на міжнародну конференцію в справі Суецького каналу. Загально вважається, що Доллес, заступаючи в основі інтереси світового спів'язу в Суезі, гратиме на тій конференції роль посередника і миротворця, щоб не допустити до збройного конфлікту.

## В Європі рахуються з можливістю втрати нафти з Середнього Сходу

Вашингтон. — У зв'язку з існуючою реальною небезпечкою, що на випадок воєнних дій в обширі Суецького каналу цілком або частинно припиниться допływ нафти з Середнього Сходу — головно з Ірану й Ірану, чи-то наслідком блокади з боку Єгипту чи наслідком пошкодження або перерізання нафтопроводів, що ведуть через Сирію, — в Америці переводяться мобілізаційні нафтові резерви для допомоги Європі, щоб не допустити до такої економічної катастрофи. Уряд для мобілізації оборони в ЗДА признає, що він запросив 13 репрезентативів американських нафтових компаній, заганяюваних в нафтових операціях із Середнім Сходом, для застосування Середньосхідної Нафтової Комісії. Вона почала вже діяти під проводом американського секретаря внутрішніх справ Фредеріка Сітона. Обов'язком Комісії є організувати продукцію і доставку нафти з Америки до Західної Європи скількисхо 800.000 до 900.000 бочок на день на випадок замикання Суецького каналу. Якщо і Суецький канал був би замкнений і нафтопроводу з Середнього Сходу перестали діяти, то треба би постачати Англії і Західній Європі по 2.500.000 бочок нафти щоденно. Американські фактори чинили висловлюють переконання, що разом із Венесуельською нафтою можна б настільки збільшити добування нафти, що Англія і Західна Європа не була б наразена на катастрофу після відкриття допльву до неї середньосхідної нафти, але, що тоді застосування Середньосхідної Нафтової Комісії. Вона почала вже діяти під проводом американського секретаря внутрішніх справ Фредеріка Сітона. Обов'язком Комісії є організувати продукцію і доставку нафти з Америки до Західної Європи скількисхо 800.000 до 900.000 бочок на день на випадок замикання Суецького каналу. Якщо і Суецький канал був би замкнений і нафтопроводу з Середнього Сходу перестали діяти, то треба би постачати Англії і Західній Європі по 2.500.000 бочок нафти щоденно. Американські фактори чинили висловлюють переконання, що разом із Венесуельською нафтою можна б настільки збільшити добування нафти, що Англія і Західна Європа не була б наразена на катастрофу після відкриття допльву до неї середньосхідної нафти, але, що тоді застосування Середньосхідної Нафтової Комісії. Вона почала вже діяти під проводом американського секретаря внутрішніх справ Фредеріка Сітона. Обов'язком Комісії є організувати продукцію і доставку нафти з Америки до Західної Європи скількисхо 800.000 до 900.000 бочок на день на випадок замикання Суецького каналу.

## Президент знову запросив Неру до ЗДА

Ію Делі. — В індійському парламенті подано офіційно до відома, що індійський прем'єр Джавахарлал Неру дістав нове запрошення від президента Айзенгавера прийти до Вашингтону на довші політичні розмови. Індійський прем'єр мав бути в Вашингтоні від 7 до 11 липня ц. р., але відвідував був її відвідати з уваги на тодішню неуготу Президента і перебування Президента в шпиталі. Вже тоді Неру заявив був, що „в будучинні знайдеться дальша нагода для такої зустрічі“.

## На Мадярщині комуністи „з'єдинені“

Будапешт. — Янош Кадар, новий секретар ЦК комуністичної партії Мадярщини (офіційно: „Робітничої“), якого „реабілітували“ і поклали на те становище після того, як раніше за „ухили“ припинили були три роки у в'язниці, виступив із запереченням газетних вісток, головно австрійської преси, наче б „лихачення“ Мітля Ракоці і покликання на його місце Ерна Геро було тільки тимчасовим і короткотривалим заляганням внутрішньо-партійної кризи серед мадярських комуністів. Нема, мовляв, кричав Янош Кадар у своїй промові з нагоди святкування 500-ліття смерті мадярського героя Яноша Гун'яді, — між мадярськими комуністами ні особистих, ні принципних розбіжностей. Ці вісті про розлад серед мадярських комуністів, який настав від часу антисталінської кампанії в СРСР і історії з засудженням та потім перепрошенням Тіта, Кадар називав „лихачкою казкою внутрішньо-партійної кризи“.

## ЗДА започатковують допомогу Півнулі

Вашингтон. — Державний департамент повідомляє, що виставлено запрошення до всіх американських Латинських держав про найменування своїх представників до Міжконтинентального Комітету, який має дати про допомогу американським країнам та про співпрацю в справі використання атомової енергії для мирних цілей, як про це вирішено на Панамській конференції. Президент Айзенгавер пропонував організувати цей комітет, який мав би дати про допомогу, фінансову та технічну допомогу південно-і середньо-американським державам. Перше засідання комітету відбувається в найближчому часі, а представники ЗДА в ньому є брат Президента — д-р Мілтон Айзенгавер.

## ДОЛЛЕС ВІДЛІТАЄ ДО ЛОНДОНУ НА КОНФЕ- РЕНЦІЮ В СПРАВІ СУЕЗУ

ВІДБУВШЕ ОДНУ НАРАДУ З ПРЕЗИДЕНТОМ. — У ЛОНДОНІ ГРАТИМЕ РОЛЬ ПОСЕРЕДНИКА. — АНГЛІЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ЗНОВУ ГОСТРО ЗААТАКУВАВ НАССЕРА

Вашингтон. — Державний секретар Діжана Фостер Доллес відлітає у середу поплудні до Лондону на міжнародну конференцію у справі Суецького каналу, яка розпочнеться в четвер 16 ц. м. у приватності делегації від 22-х держав. Із запрошених 24-х держав тільки Єгипет і Греція відмовилися взяти в конференції участь. Безпосередньо перед своїм відлітом, Доллес знову конференвав впродовж пів години з Президентом. Вийшовши від Президента, Доллес заявив, що вони обидва обмірковували „і кілька формул, які вможлилювали б міжнародне відання каналом, згідно з правами і гідністю Єгипту“. На летовищі Доллес заявив, що він їде до Лондону „з надією і довірою“, що знайдеться мирна розв'язка проблеми. Кожна держава, яка б відмовилася такої розв'язки, „заявля б на себе велику відповідальність перед світом“. У зв'язку з цим американські часописи коментують, що державний секретар гратиме в Лондоні роль посередника, намагаючись знайти таку формулу, яка брала б під увагу принципи становлення Англії і Франції, що не можна залишати долі Суецького каналу на 100% в руках „да випитую добури чину алу волю Єгипту та його теперішнього диктатора, але водночас рахувалася з формальною легальним правом Єгипту націоналізувати Компанію Суецького Каналу та з одностайною постановою азіатських народів по стороні Єгипту. Таким чином передбачається прийняти такий принцип, який відмежовував би — як це сталося в Константинопольській конвенції з 1888 року — Компанію Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкриття збройного атакую — Компанія Суецького Каналу, як торговельно-власницько-підприємств, від міжнародної свободи плавби тим каналом. Річ їде про те, щоб Англію і Францію спонукати визнати доконаний факт націоналізації Компанії Суецького Каналу й суверенне право Єгипту до обширу каналу, який належить до суверенної території Єгипту. Це третє подію Ллойд назвав найнебезпечнішою для безпосередніх інтересів Англії. Він заявив, що від цієї другої світової війни були три події, найгіршіші для Англії: Советська блокада Берліну; аламанська англо-американська „летушечна війна“, напад на Південну Корею, відкрит







# ГОЛОД

Пишу ці рядки під враженим чужим прожитком. Не буду тут переповідати, як аналізувати зміст цієї прес-книжки, можливо, що зроблю це на іншому місці, зазначу тільки, що вона має побіч, просто "рефлексивний" розділ, також "слабкі" місця, а деякі частини своїм невірним представленням дійсного стану справи і особистим на-світленням — тенденційно шиддів!

Свої міркування буду роз-вивати на тлі досвідів кіль-кох років одного із вступних розділів книги, які дозволя-ють собі, власними словами" пе-реповісти. Отже, автор пише, що дві третини населення зем-ної кулі хронічно, бо цілий століттями недоїдає або так по-простому голодує і що від того недоїдання або голодування рік-річно гине більше людей, ніж від таких страшних ка-тасифікацій, як світові війни або всі пологи, разом узяті. І хоч голодова проблема вже від століть гостро актуальна, хоч охоплює величезні гео-графічні простори і тягне за собою мільйони людських жертв, її доді, соромливо промовчують, закривають і до публічного відома, не пода-ють. Грають в тому ролі різ-ні моменти політичного, еко-номічного, колоніального і т. п. порядку і над тим зупи-тяться не буди, тільки під-креслює те характеристичне місце, про яке вже вище зга-дував, а саме: голодова про-блема без огляду на свою ак-туальність настільки невиче-на, що коли в 1945 р. пере-можні війська влізли в посу-пово займали територію Ні-меччини і відчинили брами концетраційних таборів, то-ді висококваліфікований ме-дичинський персонал амери-канської армії і Міжнародного Червоного Хреста став без-підставно перед кривавими на-ліжками, що були на людських тістах!

Почалася на диво важка енергійна рятункова акція, пробували всілякі методи, як на-пр., вливання іпофізичних харчів сондою, вкорювання і т. п., а наслідки були трагіч-ні. Масово вмирали жертви цієї рятункової акції у пере-смертних судорогах лебедів, що це чергове найбільш ви-рафіковане зупинання над ни-ми! І багато — багато людей згинуло додатково, поки лі-карі вірили в те, що їм, зда-ється, просто відкриття, що найменше в даному випадку

Так отже, звідси і почи-наю. Модерний медичний пе-рсонал стоїть безпідставно перед жертвами найбільш "модерно-го" герметичного, а багато — багато разів стоїть безрад-ний і я, радий ветеринар-ний лікар, перед своїми "па-цієнтами" — жертвами двох божевільних доктрин.

Безрадний стоїть на базі "Загострення", де повільно, але неминухо смертю гину-ть містия, прожерли лиса-ми й ашимами, душею безупин-ним кашлем від легеньких паразитів, в сто відсотків хворі на нечувано зловисту форму гранулозного коліту, в ві-сімдесяти відсотках реагуючі на туберкульоз і в шістдесят відсотках реагуючі на аба-трини. (В міхчасі тов. дирек-тор вислав до області "звод-ки" про те, скільки тонн жи-вої ваги црбує!!!).

Безрадний стоїть на базі "Укритахпрому", де одного тижня для згинуло 600 чуба-тих і зооластиків, а рівночас-но по цілій Західній Україні гарячково працювали телефо-ни і телеграфи за — нарядом на корми, дарма що місцеві магазини тріпали від нагро-модженого збиноків.

Безрадний стоїть на ско-тарських фармах новооснова-них колгоспів.

Безрадний у не менш зна-менитих "лігентах"...

Безрадний біля вилудува-них транспортів великої ро-гатої худоби (ВРХ), коної, овець, свиней, що то їх німі-ті "час відступу" вивозили із східних і центральних україн-ських земель і тимчасово роз-міщували по своїх "лігентах". З величезним, немилос-сердно виваленим на шні "О" (ця процедура відбувала-ся на границях станції Гене-ральної Губернії — Броди). Останками сил виходили ці тварини з нагної, щоб зараз же після вилудування або в найбільш дніх згинути з тавром "Ост", подібно, як і їх члаліни, нещасні колгоспники на казорних роботах в Рай-ху...

Безрадний стоїть в багато-багато разів більше!

А тепер покину емоційно-гохиталлерське "я" і перей-ду на громадсько-суспіль-ницьке "ми".

З цього собою можна ска-зати, що в подібних випадках безрадними стоїть всі ми, яким довелося працювати за-пахом на Рідних Землях в жахливих роки війни, голоду, колективізації. Ви ми могли б розказати безліч подій просто неймовірних для прийнятого до впорядкування відносин громадянства, коли то від нас, інколи під дулом револьвера вимагалося якогось чудотвор-ного оздоровлення, бо ми ж ветеринарі лікарі — спеці-

# МОВНИ ГЕРЦІ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

І всі ми після деякої при-звучності дійдемо, мабуть, до висновку, що проблема голо-ду тварин — невичена! Не-вичена, мабуть, це більше, ніж у царин людської меди-цини. Чи це не парадокс? Тваринний світ, який поклав і далі кладе гекатомби на жертвину експерименталь-ної фізіології, патології, фар-макології, дієтетики і т. д., тваринний світ, якого весто-сторонньо визначають з ста-новниці громадської гігієни, економіки, стратегії тощо, тваринний світ, який відрізняє-ть від нас тільки тим, що лю-дина переходить і переходить страхати всіх катаклізмів, по-нервних маршів на території нових поселень по пісках пу-стелі чи нічних ледах Ари-зони — він не удостоюється і до-сі якоїсь всесторонньої моно-графії про голод!

Що правда, мабуть не при-комним заворушенням підкрес-люють в його етіології неоп-тасно або невідповідне ско-міноване відраковання а в розділі "терапія" кладуть на-ложну вагу на дієтетику. Ве-личезної літератури дочека-лися т. зв. авіаміозини, а та-кож т. зв. укритий голод — отже відсутність деяких не-обхідних складників поживи, мінеральних солей, а то й т. зв. німечого "шпуреле-мента" (нашої назви не знаю) — (сліді першій?), але й до-сі нема (приваїми я не чув) якоїсь студії, де вихідним мо-ментом міркувань був би тільки голод! Отже, вплив голо-ду на розродку і генетику, справу, на клініку внутріш-ніх, заразливих, паразитар-них, хірургічних і т. п. захво-рювань з патологічною аном-алією виключно, на продук-тивність праці, м'яса, молока, шкіри, вовни, хутра і т. д., а в парі з тм на гігієну й вар-тість прохарчування людини і т. д. — одне слово, на цілість ветеринарної проблематики, при чому це раз підкреслюю, що під словом "голод" треба розуміти, не тільки той прав-дивий — стихійний голод, але й т. зв. укритий, зв'язаний з невідповідним чи недостатнім складом кормів.

І тут першорядного значен-ня набуває ґрунтознавство і проблематика деградації ріл-лі чи сіножаті, хемія ґрунту і т. п. допоміжні науки.

Почо я це все пишу? От-же пишу цією до скром-ного, дуже часто недоці-нюваного, чи к л о с т и в о в о г о "Інформаційного Листка".

Чому? Бо він — україн-ський! А нашу Батьківщину сї-ло можемо назвати величез-ною дослідною лабораторією голоду!

Це нам не вічно голодний Китай чи Індія, де житання Росії і Європи, яку система-тично виголоджують всім "освоєдителями". І тому хто як хто, але саме українські фа-хівці мають належний досвід в ділянці голоду, отже про нього писати компетентні і писати повинні. Чи ж не в Україні появилася знаменита захворювання "Н", що то бо-му пізніше, після злізкування легіону українських ветери-нарих лікарів, причеплено ачену назву "стахидрико-зм", а вчений дослідник Гор-ленко через нього уявивши у світову ветеринарну літерату-ру? Чи ж не наш ачений проф. Гжицький у Львові про-слідив т. зв. голодову гемо-глобінемію у коней, а другий, що також працював у тій ді-лянці — доцент Львів-кого Ветеринарного Інституту, Парнас? Чи ж не Ізид кол. Базар лікувати якусь "не-відому" пошесть коней у Яво-роцькому голодній весні 1942 року? А скільки досвідів, па-писок, може, і готових праць мають наші професори, які стояли віч-на-віч тих про-блем, тільки не сміли назвати їх голодом? І, чи, вініці, для тих в найвищій мірі виполо-джених тварин нема, якось

# 3 ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

## Боголо, Н. Я.

3 Українського Музичного Інституту

Відділ УМІ в Вофало закін-чив перший рік свого існу-вання повним успіхом і річ-ними іспитами, які з цим разом відбулися під проводом дирек-тора Централі, проф. Р. Са-вницького.

Так поше, як і іспити вика-зали великий поступ в науці, що є доказом, що на-вчання при правильній підго-товці учнів, які з цим разом вийшли під проводом дирек-тора Централі, проф. Р. Са-вницького.

На поліс виступили учні класу фортепіано управління Відділу Г. Лагодискої-Зале-ської та п-ні Т. Денуат. Ма-ля гурток дітей (першого та другого року навчання курсу) виконали пісню "Діти в ла-гере" пошпо, на яку в пер-шій частині склалися пере-важно твори класиків (Бах, Гете, Моцарт, Клементі, Куля, Шуман, Бургмюллер). Другу частину програми ви-полнили твори українських ко-мпозиторів: Варинського, Со-нецького, Верковича, а на кін-ці — Нестора Никанорівського. "Твори для молоді", яких ви-конало багато адептів музич-ного мистецтва поділили між себе.

Ціла, без вийнятку програ-ма була виконана з пам'яті, певно і сповна, а від оглядом технічним і стилістичним дуже добре. Слід зазначити по-меню А. Яковського, А. Мосичука, Р. Пороху, С. Осадчу та У. Ти-совську, які дуже добре ви-явили з свого завдання.

Після закінчення іспитів, — проф. Савницький, бажаючи зацікавити ширші круги бобо-ліської громади справою музич-ного виконання нашої молоді, виголосив цікаву доповідь в залі церкви св. о. Миколая, на-тему доброго та недоброго на-вчання музики, виключаючи рі-зницю між одним і другим та звертаючи увагу на те, яку крику можна зробити бато-спією музично-такавості ді-тиці, коли не бачать тієї різ-ниці.

В дальшому ході доповіді — проф. Савницький інформув-ав про великі досягнення УМІ, доказом яких був ко-нцерт, перший концерт ви-значних учнів Централі та Від-ділу УМІ, що стоїть на дуже високому рівні, та навізання контакту з американськими му-зичними школами, учнями яких з великим призначенням ви-скакували про рівень учнів УМІ.

Накінчив проф. Савницький з великим відношенням висло-вив про висхід іспитів у бо-фаліському Відділі, підкрес-люючи факт, що учні, так кіль-кісно, як і якісно, зробили дуже багато за останні півріччя та всі одержали оцінку поступу "дуже добрий".

Роман Ставницький

ПЛАСТОВІ ІМПРЕЗИ НА "НОВОМУ СОКОЛІ"

Заходами Пластярів, Пла-стової Станції Окружної Табо-рової Команди та Пластової Таборової Команди на "Новому Соколі" в Норт Коліас, Н. Я., відбулися в дні 14 і 15 липня ч. р. зустріч пластової молоді з українським громади-нством округи Вофало, Клі-ленд та Рочестер.

Офіційну частину відкрив Ю. Осадча, голова Пластярів в Вофало, а звітну промову до пластової молоді виголосив Сі-рій Лев. Виголошено те бага-то привітів від центральних та місцевих установ. З привітів видно, що Український Пласт має широкі підтримку всього

# ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

## Щоб не призабуті!

У 1956 ч. "Свободи" з 8-го серпня 1956 р. у "Збірці праць і статей, приготаваних на На-укову Конференцію 12 і 13 тра-вня 1956 р.", згадує д-р Костя Кислевський у 43-ому фейлето-ні "Науковий праці Івана Фран-ка" між почесними, наданими Великому Каменярці, також про почесне членство в "Т-лі "Прогрес" у Львові, надане йому 1918 року.

Для повнішого образу про-зміну поглядів тогочасного старшого громадянства в оцін-ці величчя Франка, важливо за-доцільно доповнити цю згадку Величанового Автора доти-чною студією тим фактом (зано-тованим не тільки у протоколах і сучасній-пресі, але й в істо-рії рідного шкільництва — "50 літ Рідної Школи"), що між тридцятьма почесними членами Т-ва "Рідна Школа" в даному часі "Руське Товариство Педа-гогічне" вийшло 1913 р. ім'я Івана Франка як почесного чле-на. Відомо, що засудити Івана Франка на полі українського шкільництва й виконання були такі самі великі, як майже в кожній іншій ділянці. На не складності не тільки деякі окремі закінчіть, але й порозкидані в різних його дво-рах думки на виконанні теми.

А проте й активно включили-ся в І. Франка в працю "Рідної Школи". Коли в початках сво-єї діяльності (1880-1890 рр.) "Рідна Школа" кинулася, щоб довести до життя сучасне укра-їнське шкільство (для якого в той час не було державних шкіл), то за ініціативою "Кру-жка Лівовських Діахів" почала в січні 1893 р. залучати 40 викладачів з української історії й загальної з українства. Поміж прелегантів (Олександр Варинський, Володимир Іодковський, Михайло Пачоський, Василь Тисовський, Осип Маковей) знаходимо ім'я "но-вого професора львівського у-ніверситету, Михайла Грушев-ського" та — Івана Франка. Пого ім'я згадувало також значення одного з тих що українського двохтисничка "У-читель", що, як орган "Рідної Школи", виходив від червня

1889 року до початку першої світової війни. (1914 р.) а то-варистів таких педагогів, як д-р Остап Макухуша, Роман Заклинський, д-р Іван Копач, д-р Василь Шурат, М. Гехтер, Степан Ковалів (був теж по-чесним членом "Р. Ш."), Гри-горій Штернук, С. Черкасено, Михайло Грушевський, Я. Чепі-га, Волод. Шухевич та багато інших визначних письменників і виконання.

Почесне членство в "Рідній Школі" вважалося на той час (і пізніше) за особливе відзна-чення, бо це товариство займа-ло в українському культурному розвитку Галичини, а то й по-за її межами, велику й відпо-відальну позицію. І хоча в пер-шому чверстсторіччї своєї ді-яльності "Рідна Школа", так скажемо б, пошпо на добре, роз-макувалася до праці, то, під-сумовуючи її діяльність вже за той час, писав одинокий тоді на Україні щоденник "Діло" (2 березня 1904):

"Діяльність та, як вказують пошесні дані, справді благо-датна для нашої народної спра-ви, так, що Товариство Педа-гогічне судилося спонирати ті задачі в нашім просвітнім роз-витку, до яких властиво обо-в'язані публічні власті".

У випадку І. Франка надана йому почесна була тим ціни-вою, що в той час засідали в управі "Рідної Школи" в біль-шості люди клерикально-кон-сервативні, а все ж вони вва-жали, що Імем Франка підно-сять вартість і керування ними товариства. І "Рідна Школа" у-достоїлася теж — прилюдного призначення від І. Франка. В спо-мину "Нарисі українсько-русь-кої літератури" (Львів, 1910, стор. 345) він написав:

"Досить рухливості у 80-их роках розвитку новозаснова-не Руське Товариство Педа-гогічне, що 1884 р. розпочало своє видання популярно-науко-вих книжечок".

Цих кілька стрічок бажав би я докласти до вічка слави Ве-ликого Франка.

Остаю з правдивою пошаною

Лев Мелічук.

Нью-Йорк-Вуоклін 10.8.1956.

українського громадянства. Це-ремоніальним під час імпре-зи М. Кавка, пласту та сеньбо-ра Клівланду.

З усіх точок, що їх виконала пластова молоді, слід підкрес-лювати виступи пластової молоді з Лорейн-Огайо у виконанні на-родних танків, солосьпів та ле-ж під проводом Р. Клоп, пл. сеньбора і Л. Дубас (Пласт-ярів).

Група з Лорейн мала також власну оркестру, яка приграв-ла до народних українських та-нців — оркестра під проводом Я. Дедчаківського. Привітних на-стріччів біля 800 осіб.

28 та 29 липня 1956 в цьому таборі закінчили таборування 120 пласт. молоді. На закінчен-ні таборів влаштовано окрему програму.

Новий Сокіл положений 24 миль від Вофало. В таборі по-будовано в цьому році новий будинок та допрацьовано воду й влаштовано туні. Працю пе-ревели Станція при сучасній громадянстві м. Вофало та Рочестер, Вудінок безкоштовно

побудував Я. Гулик при допо-мозі фізичної праці імп. Паш-боу М. Кавка, пласту та сеньбо-ра Клівланду.

Відшук. Водню Інсталяцію та туніш переверли Ю. Коссовський та Імп. Пашковський, д-р Сай-кевич, Імп. О. Ховалло та Імп. Перший адміністраційний буди-нок безкоштовно побудував пе-ред кількома роками М. Вора-човська при допомозі батьків пласту-нів з Вофало.

Кужно вбудував також без-коштовно В. Деміа.

Пластова Таборна Команда планує в сльдовому році роз-почати будову басейну та спор-тову площі. С також місце для відпочинку Оселі, але на це треба вклади капіталу та робо-чих рук. Все це однак знай-деться, якщо будуть в цьому напрямку пороблені відповідні заходи та приготування. Слід підкреслити, що місцевість на-діється на таборування, Оселі, положена також недалеко озера й влаштовано туні. Працю пе-ревели Станція при сучасній громадянстві м. Вофало та Рочестер, Вудінок безкоштовно

OXO

# ДУЖЕ ПИЛЬНЕ!

Управа УСК-у Нью-Йорк повідомляє, що це вільні місця в автобусі на ВІЗІД ДО ЧЕРЧІ на спортивний турнір — в дні 18-го серпня ч. р.

Бажаючих їхати просити зголоситися негайно в до-мішці УСК-у. Визід з Нью-Йорку з під домішки УСК-у в не-ділю, 19-го серпня, о год. 7-й рані. Ціна переїзду в обидві сторони \$3.00.

Провід УСК-у

# Українське Спортове Т-во „Стріла“

В. ТРЕНТОНІ, Н. ДЖ.

— влаштовує —

в неділю, 19-го серпня 1956 р., о годіні 10-й рано на спортивній площі в ЧЕРЧІ, Н. Дж., біля Трентону

# СПОРТОВЕ СВЯТО

в програму якого входять турнір копаного м'яча за чашу Укр. Кат. Школярів "АМЕРИКА" та ТРИКО-ВНИЙ ВІДПІВАНКОВИЙ ТУРНИР за чашу УСТ "СТРІЛА".

До участі запрошені слідуючі Укр. Спортивні Товари-ства: "УСК" — Нб Йорк, "ТРИЗУБ" — Філадельфія, "СІЧ" — Елізабет, "УСК" — Бріджпорт, "СІН" — Ютіка, "ДНІПРО" — Балтімор, "БЕЛГІЯ" — Перт Амбой та "УСК" — Ньюарк.

Теперішнім пошладцем чаші є УСТ "СІЧ" — Елізабет.

Запрошуватися все Українське Громадянство — люби-тель спорту до чисельної участі та в цей спосіб причини-тися матеріально до розвитку українського спорту на аме-риканській землі.

До користування Ва. Гостей — безплатна купівля у відновленому басейні.

Управа УСТ "Стріла".

# ЮВІЛЕЙНИЙ ДЕНЬ ІВАНА ФРАНКА

Традиційний Союзний День У. Р. Союзу

присвячується в цьому році

100-ми Роковинам народження Великого Отама України

ІВАНА ФРАНКА

Свято відбудеться

на ОСЕЛІ УРАНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ в ГЛЕН СПЕН

в неділю, дня 19-го серпня 1956 р.

В мистецькій програмі візьмуть участь хор "Мобар" з Філадельфії, соліст М. Мі-севич, декламаторка І. І. Номінальна. — З нагоди ювілею випустяться картки про-меморіальні І. Франка, який буде збудований скульптором С. Лявненком на Оселі У. Р. Союзу в Глен Спей.

Для гідного відзначення пам'яті Великого Каменяра, проситися все Українське Гро-мадянство до масової участі в святі.

В суботу, 18-го серпня відбудеться ВЕЛИКА ЛІПНЯ ЗАБАВА під звуки оркестри ВОГДАНА ГІРЯНА.

# МУЗИЧНІ ТВОРИ ОЛЕКСАНДРА КОШИЦЯ

Народні та історичні пісні на мішаний, чоловічий і жіночий хори.

Повне посмертне видання! За три збірки ціна лише \$3.50

Замовляти слати: "СВОВОДА" P.O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

У 50-річчя Автора Р. ЗАВАДОВИЧА РОЛЯНИКА — одні з найкращих його творів для старших дітей, юнацтва й молоді, відзначення 1-шою нагородою на літературному мистецтві у Львові — історич-не оповідання-казка п. з.:

# ХЛОПЦІ З ЗЕЛЕНОГО БОРУ

з численними ілюстраціями, заставками й кінцівками мис-тя М. Михайлівського, видан-ня Об'єднання Працівників Дитячої Літератури, колорно-вий друк, невеличкий запас.

Ціна тільки \$0.50.

Замовляти: "СВОВОДА" 81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J.

# Під зоряним небом, біля „Веселки“ на СОЮЗІВЦІ

відбуваються ТЕМЕР на вигідній платформі

# ТАНЦІ ЩОСУБОТИ

до яких приглас УКРАЇНСЬКИЙ КВАРТЕТ „АМОР“

Нема то як ЗАБАВА на СОЮЗІВЦІ!

# ІНВЕСТИЦІЙНІ ФОНДИ (MUTUAL FUNDS)

СТАВЛЯТЬ СОБІ ЗА ЦІЛЬ:

1. Збільшити Вам капітал (Capital Growth)
2. Виплачувати дивіденди що 3 місяці (Dividends every 3 months)
3. Охоронити Вам капітал перед діями інфляції (Capital preservation) за посередництвом інвести-цій в різних акціях (шерах).

За докладнішими інформаціями в українській і англ. мовах, просимо виволити і вислати нам по-даний внизу купон. Інформації даємо безкоштовно та без будь-яких зобов'язань з Вашої сторони.

Увага ОНІО! Нашим представником в стейті Огайо є пав

LEV DUBAS

1030 Kenilworth Avenue, Cleveland 13, Ohio

Tel: TO 1-1547

Ім'я \_\_\_\_\_

Прізвище \_\_\_\_\_

Вік \_\_\_\_\_

Адреса \_\_\_\_\_

KING MERRITT & CO. Inc. Foreign Language Dept. (Ukrainian) 391 Grand Avenue, Englewood, New Jersey Tel. LOwell 7-0103 Murray Hill 8-8840

# НОВЕ ВИДАННЯ: ПОВНИЙ УКРАЇНСЬКО-АНГЛІСЬКИЙ СЛОВНИК

К. АНДРУШІВНА І Я. КРЕТА.

1163 стор. — 95,000 слів і 35,000 фраз і зворотів.

ЦІНА: \$12.50

Замовляти: "СВОВОДА", P.O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

# ЮВІЛЕЙНИЙ ДЕНЬ ІВАНА ФРАНКА

Традиційний Союзний День У. Р. Союзу

присвячується в цьому році

100-ми Роковинам народження Великого Отама України

ІВАНА ФРАНКА

Свято відбудеться

на ОСЕЛІ УРАНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ в ГЛЕН СПЕН

в неділю, дня 19-го серпня 1956 р.

В мистецькій програмі візьмуть участь хор "Мобар" з Філадельфії, соліст М. Мі-севич, декламаторка І. І. Номінальна. — З нагоди ювілею випустяться картки про-меморіальні І. Франка, який буде збудований скульптором С. Лявненком на Оселі У. Р. Союзу в Глен Спей.

Для гідного відзначення пам'яті Великого Каменяра, проситися все Українське Гро-мадянство до масової участі в святі.

В суботу, 18-го серпня відбудеться ВЕЛИКА ЛІПНЯ ЗАБАВА під звуки оркестри ВОГДАНА ГІРЯНА.

# МУЗИЧНІ ТВОРИ ОЛЕКСАНДРА КОШИЦЯ

Народні та історичні пісні на мішаний, чоловічий і жіночий хори.

Повне посмертне видання! За три збірки ціна лише \$3.50

Замовляти слати: "СВОВОДА" P.O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

У 50-річчя Автора Р. ЗАВАДОВИЧА РОЛЯНИКА — одні з найкращих його творів для старших дітей, юнацтва й молоді, відзначення 1-шою нагородою на літературному мистецтві у Львові — історич-не оповідання-казка п. з.:

# ХЛОПЦІ З ЗЕЛЕНОГО БОРУ

з численними ілюстраціями, заставками й кінцівками мис-тя М. Михайлівського, видан-ня Об'єднання Працівників Дитячої Літератури, колорно-вий друк, невеличкий запас.

Ціна тільки \$0.50.

Замовляти: "СВОВОДА" 81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J.



**ПРАЦЯ**  
• HELP WANTED—MALE •  
**ДЕННИ І НІЧНІ ПРИБІРАЛЬНИКИ**  
15 - 25 Whitehall Street  
New York City  
Room 210  
Between 3 & 5 p.m.

**ПОТРІБНО МОЛОДИХ МУЖЧИН**  
до легкої фабричної праці при швейних апаратах. Додатково умови, стабільна зарплата.  
511 E. 72nd St., New York City  
(6th Floor).

**ПРАЦЯ**  
• Help Wanted—Female •  
**CAREER GIRL**  
Neat, attractive, under 30, to assist Manager of World-Wide Advertising Agency. Good pay. Permanent position. English necessary. Experience unnecessary. For appointment call  
Mr. Steele  
CI 6-5252 — EXT. 610  
or — out of town applicants please write:  
Forest Building  
Attention: Mr. Steele  
224 W. 49th St., New York City

Читайте українські книжки в газеті, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — до слави!

**КНИЖКИ**  
Вийшла з друку поема ОЛЕКСИ БАБЯ  
п. з. "ПОВСТАНЦІ"  
в якій поет зобразив трагедію галицького села під час війни і героїчну боротьбу УПА. Книжка має 180 стор. Друку, один примірник коштує \$1.75.  
Поштові замовлення слати на адресу:  
UKRAINIAN BOOKSTORE  
2216 W. Chicago Avenue  
Chicago, Illinois

**MISCELLANEOUS**

Українська взуттєва крамниця  
**"KARPATY SHOES"**  
153 SECOND AVE. (bet. 9 & 10 Sts.), NEW YORK CITY  
Tel.: ALgonquin 4-1893  
• поручає добріше і надійніше взуття для всієї родини та доставляє їх заздалегідь на шкільних підйогах і походах під відомі американські фірми або з закордону.

**УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ ПЛАТІВКИ**  
Закохайтеся або подаруйте українські і інші платівки. Висилаємо платівки на цілому світі. Пишіть сюди на українській мові.  
**FOREIGN RECORD EXCHANGE**  
2219 West Chicago Avenue, Chicago 22, Ill., U.S.A.

**TRIDENT**  
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION  
1936 W. 51st ST., CHICAGO 9, ILL. • QN 6-7822  
**ПЛАТІМО 3 1/2% ЗА ОЩАДНОСТІ**  
**Don't Forget About Our SAVE-BY-MAIL PLAN**  
УВАГА! УВАГА! В нас можете ошаджувати поштою! Темпо життя в Америці таке, що Ви часто не маєте часу прийти до нас особисто! Пропишіть, пам'ятайте про наш план "Шаді Поштою". Ви можете відкрити conto, висилаючи гроші поштовою дорогою. Лише виповніть поданий нижче відтинок, вложіть його з чеком або грошовим переказом до конверти й киньте до поштової скриньки. Крім нас ніхто не може використати Вашого чека або переказу. На третій день отримаєте від нас книжечку з Вашим conto і потім можете віддавати її в будуче. Ваш ошадності збільшаться в нас Федеральним Урядом до висоти \$10,000! Також можете поштою вибирати гроші! Наші конверти оплачені в Бас пошта нічого не коштує! Люди з усіх 48 штатів Америки можуть ошаджувати у Трайдент!  
**TO OPEN NEW ACCOUNT**  
Fill in and Mail...  
Attached please find my check (or money order) for \$..... with which to open my (our) Savings Account.  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_  
2nd Party's Name \_\_\_\_\_  
(If joint account is desired, please supply given names of both parties.)  
**TRIDENT SAVINGS & LOAN ASS'N.**  
1935 West 51st Street, — Chicago 9, Illinois

**Национальна продукція встановила новий рекорд — 408 бильйонів в річному відношенні**  
Вашингтон. — Департамент торгівлі повідомляє, що національна продукція в другій чверті цього року (квітень-червень) встановила новий рекорд і в річному відношенні виросла 408,000,000,000 доларів, на 5,000,000,000 доларів більше в порівнянні з першою чвертю цього року і на 21,000,000,000 доларів більше в порівнянні з тим самим часом 1955 року. Під національною продукцією розуміють вартість виконаної праці в тому часі. Річне відношення обраховується тим способом, що продукцію з однієї чверті множить на чотири. Департамент торгівлі в своєму звіті стверджує, що одна половина з цього збільшення в другій чверті цього року виникла тому, що зросли в тому часі ціни, і тому за дійсне збільшення треба вважати тільки 2,500,000,000 доларів. Збільшення національної продукції сталося при одночасному зменшенні продукції в автомобільному і будівельному промислах. Прибутки консументів в другій чверті цього року також встановили новий рекорд і збільшилися на 7 відсотків, а коли прийдеться узгадати зріст цін — то на 6 відсотків. Особисті прибутки в другій чверті виросли в річному відношенні 323,000,000,000 доларів, — на 5,500,000,000 доларів більше в порівнянні з першою чвертю цього року.

**Атомовий реактор діяв без перерви 1,600 годин**

Вашингтон. — Комісія Атомової Енергії повідомляє, що атомовий реактор, який був прототипом того реактора, який встановлює електричну енергію для атомового підводного човна "Навтілос", діяв без перерви 1,600 годин. Ці досвіди відбувалися на пустині в штаті Айдаго, і там стверджено, що "Навтілос" виводив того часу міг був обійтися поїздкою цілу нашу землю та ще додатково дододати до Арктики. Комісія Атомової Енергії стверджує, що досі не було в історії світу такого джерела, яке випрождає такого довгого часу поставало б силу для руху на морі, землі чи в повітрі без додаткового пального. Цей досвід стверджує, що "Навтілос" та інші атомові підводні човни зможуть плести поїздку водою з найбільшою швидкістю майже без обмеження щодо часу. Випробування атомового реактора на пустині Айдаго діяв тільки на початку досвіду пального (уран), якого не вживало на початку досвіду. Найдовша плавба "Навтілоса" тривала 206 годин.

**ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС**

**ПАТЕРСОН, Н. ДЖ.** — Т-во Т. Шевченка, Вид. 61, повідомляє, що місцеві збори відбулися в суботу, 18-го серпня, о год. 7:30 веч., у п. Виперсько-то на Мейн ст. Просимо всіх на збори. — І. Вурпей, секр.  
**БЕТЛЕГЕМ, П. А.** — Б-во св. Дмитрія Вид. 288, повідомляє, що місцеві збори відбулися в п'ятницю, 19-го серпня, зароз по Ст. Боміа. Просимо членів прибути і використати свої вкладки. — М. Брус, прес-д. В. Заг-воєвський, кас.: Д. Мушастий, секр.  
**КАРТЕТ, Н. ДЖ.** — Т-во Запорозька Січ Вид. 312, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відбулися в неділю, 19-го серпня, о год. 2-й по пол., в залі церковній. Просимо членів прийти на означений час. Просимо членів використати грошей до хати секретарів тільки на збори. — Гр. Воланський, прес-д.: Н. Кіра, кас.: І. Моквиць, секр.  
**ПАСЕП, Н. ДЖ.** — Т-во ім. Т. Шевченка Вид. 42, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відбулися в неділю, 19-го серпня, о год. 2-й по пол., в У. Н. Домі при 237 Норе Ав. Просимо всіх членів прийти бо важка справа до погодження. — В. Марущак, рек. секр.

**ФІЛАДЕЛФІЯ, П. А.** — Т-во "Дністер" 430 Вид. 430, повідомляє своїх членів, що побір складок за серпень відбувся в суботу, 18-го серпня, від год. 7-ої до 9-ої веч., в Укр. Клубі при 24-й і Врань вул., і в неділю, 19-го серпня, від години 11:30 до 1:30 дня, в Укр. Клубі при Френклин вул. Просимо використати залеглості і забрати теки дивіденди. — Управа.

**ПОНКЕРС, П. А.** — Т-во Подільська Січ, Вид. 8, повідомляє своїх членів, що надзвичайні збори відбулися в неділю, 19-го серпня, в залі Клубу при 13 Washington St., о год. 2-й по пол. Просимо всіх членів явитися, бо будемо радити над 40-літнім ювілеєм нашого Т-ва, що припадає цього року і с інші важкі справи до обговорення. Приймаємо членів без поступового як до Союзу так і до Т-ва. — П. Гарасимів, прес-д.: В. Маніла, секр.

**ВАКАЦІЇ**

**ЧУДОВЕ МІСЦЕ ДЛЯ ВІДПОЧИНКУ**  
Озеро в горах (10 миль довжини). Кімнати до винайму, тижнево або дешево (\$2.50 на добу від особи). Пишіть, або їдьте просто до:  
**WALTER'S TOURIST HOME**  
Jersey Ave., Greenwood Lake, New York  
Tel.: GR 7-2586



Шикаро — місто конвенції Демократичної партії. Загально підраховується, що понад 12,000 осіб приїхало на цю конвенцію, включно з одною тисячею кореспондентів та фотографів. Усі вони заповнили у великій мірі місцеві готелі.

**Переговори про перемир'я між гангстерськими групами в Нью Йорку**

Нью Йорк, Н. Й. — В Нью Йорку відбулися переговори про перемир'я між двома групами гангстерської молоді, які розпочали "війну" після поразки двох юнаків. Представники груп молоді, з одного боку "спортовців" і "чарівників", а другого "смоків", погодилися зійтися на переговори в справі перемир'я, бо інше вийшло б "війна" не тільки між ними, тобто в східній частині Мангеттану, але й між їхніми прихильниками в Брукліні і Бронксі. До цих груп молоді належать в більшості юнаки негритянського і порториканського походження. До нарад в справі перемир'я причинилися представники церков і Ради Молоді, які не хочуть допустити до дальшого проливу крові. Медіатором в цих переговорах виступав бувший асистент прокуратора Пітер М. Браун, а в них беруть участь і представники старшого громадянства, між ними і два священики. Переговори відбуваються за закритими дверима. Член організації "смоків" віддали кров для лікування поранених ними "чарівників".

**Хочуть підвищити ціни за їзду залізницями**

Вашингтон. — Залізничні лінії "Нью Йорк Сентрал", "Пенсильванія Залізниця" та чотирі інші залізничні лінії в східних степах внесли прохання до Мікстейтової Торговельної Комісії про збільшення цін за їзду. Квитки на їзду в звичайних вагонах подорожчали б на 5 відсотків, а їзда в "пулманах" коштувала б на 45 відсотків більше в порівнянні з теперішніми квитками. Коли б Мікстейтова Торговельна Комісія погодилася на ці запропоновані підвищення, то їзда в вагонах першої класу коштувала б більше як літаком. Залізничні лінії заявляють, що треба кінце збільшити ціни за їзду залізницями, бо вони є дефіцитні, і цей недобір треба покривати з прибутків від товарних поїздів. Представник МТК заявив, що невідомо, чи ця комісія погодиться на підвищення цін квитків та навіщо який це і сталося, то воно було б за кілька місяців, бо треба докладно простудіювати цю справу. Залізничні заявляють, що впродовж останніх 10-ох років вони втратили на особливих поїздах — 125,000,000 доларів. Згідно з пропозицією ціна за їзду в звичайних поїздах виросла б з 3.721 центів від милі (тепер 3.544 цента), а в "пулманах" 6.851 цента від милі (досі 4.725 цента).

**ЧИ ШЛУНКОВА НАДКВАСОТА СПРИЧИНЮЄ ВАМ ШЛУНКОВІ БОЛІ?**

Вагаючі об'єднанні через свою недовгу, набувають нової радості життя, коли дізнаються про вишід ліку, що зветься RUMIL. Цей лік чудовим способом об'єднує симптоми ШЛУНКОВОЇ НАДКВАСОТИ. Звичайні об'єднанні такого стану не пече, не тисне, не гніть, не виступає, не болі після їдженя, не після важкої першої доз цього ліку, біля минає в кількох мінутах. Вайдує, як довго Ви хворіли або як ліки вже заживали, скористайте з цієї чудової нагоди щоб поспробувати RUMIL без жадного ризику. Якщо Ви зараз вишлите цей вирізок до TYNOL CO., Dept. 301, Box 321, Croton on Hudson, N. Y., вони вишлють Вам безкоштовно флашку за \$4.00 (плюс оплату COD). Ви шадите не тільки \$3.00, але й маєте змогу ужити одну флашку без ризику. Якщо RUMIL не поміг би Вам в жадному випадку, Ви можете повернути другу флашку для повного звороту. Не посилайте грошей. Заплатіть тільки поштареві при доставі. Замовляйте тепер, доки пропозиція є актуальною. Напишіть точну адресу. Вже їдте і адресу на зворотній стороні конверти і певно одержите RUMIL без опізнєння.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, в тим самим і спільниками 17-ти мільйонного майна організації!

**УВАГА! Ньюарк, Н. Дж., і околиця! УВАГА!**

► У МІСТІ НЬОАРКУ ВІДКРИТА ПОВА КРАМНИЦЯ ДЛЯ ВИСИЛКИ ПАКУНКІВ  
► ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.  
**United Package Express Co.**  
305 Market Street, Newark 5, N. J. — (near P.R.R. Station)  
MItchell 3-4067 — Market 3-2277  
• Висилаємо пошту, нову і поштову одягу, суконки, шкільні і текстильні вироби, медикаменти і т. п. Висилаємо своїм рідним і знайомим!  
• Пакунок будуть доставляти до місця призначення протягом шести тижнів. Посилки висилаються поштовою дорогою. Пакунок доставляється протягом 7-10 днів.  
• Висилаємо одержати особисті посилки від виборців на вибори. Пакунок доставляється на пошту до 24 годин. Висилка пакунок і доставлення гарантується.  
• Всі посилки повністю оплачуються тут виключно з митом. Той, хто одержить пакунок не буде нічого доплачувати.  
КАНЦЕЛІЯ ВІДКРИТА КОЖНОГО ДНЯ ВІД 9-Ої ГОД. РАНО ДО 6-Ої ГОД. ВЕЧЕРОМ.  
В СУВОТІ ВІД 9-Ої РАНО ДО 4-Ої ГОД. ПО ПОЛУДНІ.  
**United Package Express Co.**  
PACKAGES SENT TO ALL PARTS OF EUROPE  
305 Market Street, Newark, N. J.  
Тел.: (Newark) MItchell 3-4067 — Market 3-2277  
(Біля Пенсильванія станції в місті Ньюарку).  
Принесіть це оголошення зі собою, заощадите \$2.00.  
Наша філія в Нью Йорку під адресою 200 — 2nd Avenue New York City.

**До винайму кімнати**

**Miami, Florida**  
• Масло до винайму улюблених апартаментів з кухнею, з начинням до варення, столом, накривним — на тиждень \$25 або \$75 місячно.  
Mr. & Mrs. FRANK TARANDA  
684-692 N. E. 85th St.  
Miami 38, Fla.  
Tel. Plaza 8-1078

**Miami, Florida**

Масло кімнати до винайму. Пишіть або їдьте просто до:  
Mr. & Mrs. M. SZPAK  
257 N. E. 17th Terrace, Miami 32 Florida. — Phone 82-2692

**КАРТКИ НА РІЗНІ НАГОДИ в українському стилі. 12 штук за \$1.00.**

Висилає за попереднім надісланим належністю  
**"ЗВОБОДА"**  
83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

**MISCELLANEOUS**

**Co-Skin ВІДПОВІДНИЙ ПРОТИЗАСІВ НА ШКІРНІ НЕДУГИ.**

Запалений лік проти запалення шкіри, подразнення, потовчення, порізання, екзема, затрощення "ivy" та шкірні поранення.  
Гарантується зворот грошей. Ми одержуємо численні признання.  
Ціна \$1.00 включно з пересилкою.  
Адреса:  
CO-SKIN, M. KOSKA, Mfg.  
964 N. 6th Street  
Philadelphia 23, Pa.

**Висилаємо ПАЧКИ до всіх країн світу ГАРАНТУЮЧИ ДОСТАВУ ДО АДРЕСАТА**  
Такої нагоди не дасть Вам ніхто як інша фірма, ласо знизку майже на 50%. Поручаємо найкращі одягові матеріали, футуровані чоботи як темі і чоловічі гарні светри, тепле білія, полотна, повільні хустки.  
Висилаємо також смальє, риз, цукор, масло, маргарину, по двадцять фунтів; на один раз. Немає обмеження скільки слати пачок.  
Ці тільки наша одна фірма на американському континенті.  
Ждайте найновішого ціниці і переконайтесь, що наша фірма є найдешевша. Наша Фірма це Одинока УКРАЇНСЬКА Агенція, що Помагає Вам і Вашим Рідним!  
Служба і швидка обслуга.  
5 ярдові купони на жіночі сукні від \$5.50 до \$7.90 — найкращий матеріал це вже разом з советським плем.  
3 1/2 ярдові купони на чоловічі убрания від \$24.00 до \$35.00 — це найкращий матеріал, с і таинші, всі потрібні до убрания додатки тільки \$7.00.  
Місто оплачується тут.  
Замовлення слати до:  
**CENTRAL PARCEL SERVICE**  
90 Adelaide South, London, Ont., Canada

**ЛІКИ**  
(Rimifon, Penicillin, Streptomycin, etc.), висилається до всіх країн Європи.  
Місто оплачується тут. Гарантія доставки.  
• СПЕЦІАЛІСТИ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РЕЦЕПТ.  
Пишіть або телефонуйте:  
**B. FELDMAN PHARMACY**  
111 Ave. A & 7th St., New York City — Tel. OR 7-5980

**КУПУЙТЕ В ПІДПРИЄМСТВАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В "ЗВОБОДІ"**

**БАГАТО БОЛІВ ЗНИКАЄ ПРИ ПОМОЦІ ЦІєї ФОРМУЛИ**  
Ці проголошення принесе велику радість тисячам хворим, які думали, що вже ніколи не будуть сміятися. Переконали докази людей, які терпіли на нервові нерви болі або постійні болі запалення мускулів (Neuralgia або Neuritis), випробували, що ці терпіни можна скоро обійти і то без застосування або постійного заживання ліків. Якщо Ви колись терпіли на болі мускулів і нервів, що нечаче Вас палить і коли найменший рух болючих місць є непереносимий; якщо рамена, плечі, ноги так болять, що Ви не можете працювати чи навіть спати — тоді певно буде дозволено, коли не прочтете. Одна або дві дози цього чудесного ліку діє внутрішньо 4 різніми способами і так скоро, що прямо тільки повертати. Цей лік називається ANTRO. Ви можете одержати його, висилаючи цей вирізок до KINGSLEY CO., Box 415, Dept. 30, Peekskill, N. Y. Не посилайте грошей, заплатіть поштареві \$3.45 при доставі. Виповніть точну адресу. Ваше ім'я і адресу на зворотній конверти і певно одержите ANTRO без опізнєння.

**РОЗШУЕН**

Володимир ЗАГУРНИКО з села Заболіч (Заболочч), повіт Вроцлав, пошукує батька Гарасима ЗАГУРНИКА, який вийшов до Америки ще 1922 року і мав би перебувати в Нью Йорку. Хто знає би його, про нього або він сам, прохує бачити відомість на адресу:  
Wolodymyr ZAHURUKO  
389 City Hall  
Montreal, Canada

Степан САТУР з Устрик Горішних, Галичина, вийшов до Америки перед першою війною, пошукує Олена Кубрак, донька Анни Петрівни з дому Сатур. Пишіть на адресу:  
**OLENA KUBRAK**  
858 North 23rd St., Phila. 30, Pa.

**ДІЯВ ОГОЛОШЕННЯ**

**АРКА**  
48 Іст 7-ми вул. в Нью Йорку (тел. GRamercy 3-3550)  
**ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ**  
(Для шкільних знань.)  
Поштрійте підприємства, що оголошуються в "Звободі".

**МІХАЙЛО КАНЮК**  
Погребник  
**KANIUK**  
CHICAGO FUNERAL HOME  
2321 W. Chicago Avenue  
Chicago 22, Illinois  
Phone: ARmstrong 6-4575  
Похоронне заведення існує вже понад чверть сторіччя.

**ІВАН БУНЬКО**  
УКР. ПОГРЕБНИК  
Обслуга чесна і найкраща ЦІНИ ПРИСТУПНІ  
**John Bunko**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
REASONABLE PRICES  
437 EAST 5th STREET  
New York City  
Telephone: GRamercy 7-7661

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКР. ПОГРЕБНИК  
Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
Контрольована температура, Модерна каніція до ужитку даром.  
**Peter Jarema**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. ORchard 4-2568

**TARZAN, ч. 3720. Напад.**  
"HURRY, MANU!" CRIED TARZAN, BUT THE TERRIFIED LITTLE MONKEY REFUSED TO LEAVE THE TREES.  
DANGO WATCHED THE APE-MAN WITH BARED FANGS AND SLAVERING JAWS —  
І, арозумівши корисну ситу ацію, огідно засадився і за- такував!  
THEN, REALIZING HIS ADVANTAGE, HE VOICED HIS HIDEOUS LAUGH AND CHARGED!  
374. 3720